



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
Bid Receiving/Réception des soumissions**

RCMP MAIL SERVICES UNIT
BID RECEIVING - Room #A1E431
14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3

**Facsimile Number for Amendments
Only: 778-290-6110**

**INVITATION TO TENDER-APPEL
D'OFFRES**

Tender to: Royal Canadian Mounted Police
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Facsimile No. - No de télécopieur:

Telephone No. - no de téléphone:

Issuing Office - Bureau de distribution
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3

Title-Sujet INVITATION TO TENDER - Major Works - Construction of new RCMP Detachment facility in 100 Mile House, B.C.	
Solicitation No. - No. de l'invitation M2989-3-0017	Date: September 16, 2013
Client Reference No. - No. De Référence du Client	
GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes -L'invitation prend fin at - à 2:00 P:M. Time Zone: PDT on - le October 28, 2013	
F.O.B. - F.A.B. DESTINATION	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hedy Sawatzky, Reg Sr Procurement Officer, hedy.sawatzky@rcmp-grc.gc.ca	
Telephone No. - No de téléphone 778-290-2779	Fax No. - N° de FAX: 778-290-6110
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: Royal Canadian Mounted Police (RCMP) #841 and #851 Alder Venue 100 Mile House, B.C.	
This document contains a PERSONNEL SECURITY Clearance requirement.	
Delivery Required - Livraison exigée:	Delivery Offered - Livraison proposée
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
----- CONTRACTOR'S SIGNATURE	----- DATED



INVITATION TO TENDER

IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS

Please note the new address for Bid Receiving is:

RCMP MAIL SERVICES UNIT
BID RECEIVING - ROOM# A1E431
14200 GREEN TIMBERS WAY
SURREY, BC V3T 6P3
CANADA
Tel: 778-290-2944

Hours of operation are from 8:00 AM to 12:00 PM (PDT) and from 1:00 PM to 2:00 PM (PDT). Closed during weekends and statutory holidays.

ENQUIRIES

Please send all enquiries regarding this bid in writing to all the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period.

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

CLAUSES REFERRED TO BY NUMBER (I.E. R2890D) CAN BE FOUND AT THE FOLLOWING WEB SITE

<http://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standar-acquisition-clauses-and-conditions-manual> (to proceed with a search select "Search SACC" and insert clause reference number in ID box)

All references to the Department of Public Works & Government Services Canada (PWGSC) in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<http://buyandsell.gc.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) and are to be replaced with the Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

CERTIFICATE OF INSURANCE

All references to the Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357) <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf> in the instructions, general terms, conditions and clauses identified in the Invitation to Tender (ITT) by number, date and title, and set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<http://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) are to be replaced with the "RCMP CERTIFICATE OF INSURANCE / ATTESTATION D'ASSURANCE - GRC" attached in Appendix 1 .



TABLE OF CONTENTS

SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

S101	Bid Documents
S102	Enquiries During the Solicitation Period
S103	Site Visit (N/A)
S104	Revision of Bid
S105	Bid Results
S106	Insufficient Funding
S107	Bid Validity Period
S108	Construction Documents
S109	Security Clearance
S110	Web Sites

GENERAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (GI) - R2710T (2013-06-27)

The following GI's are included by reference and are available at the following Web Site:

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>
(to proceed with a "search" insert R2710T in the ID box)

GI01	Code of Conduct for Procurement-Bid
GI02	Completion of Bid
GI03	Identity or Legal Capacity of the Bidder
GI04	Applicable Taxes
GI05	Capital Development and Redevelopment Charges
GI06	Registry and Pre-qualification of Floating Plant
GI07	Listing of Subcontractors and Suppliers
GI08	Bid Security Requirements
GI09	Submission of Bid
GI10	Revision of Bid
GI11	Rejection of Bid
GI12	Bid Costs
GI13	Procurement Business Number
GI14	Compliance With Applicable Laws
GI15	Approval of Alternative Materials
GI16	Performance Evaluation
GI17	Conflict of Interest-Unfair Advantage

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01	Security Access Requirements for Canadian Contractors
------	---



CONTRACT DOCUMENTS (CD)

BID AND ACCEPTANCE FORM (BA)

- BA01 Identification
- BA02 Business Name and Address of Bidder
- BA03 The Offer
- BA04 Bid Validity Period
- BA05 Acceptance and Contract
- BA06 Construction Time
- BA07 Authorities
- BA08 Bid Security
- BA09 Signature

APPENDIX 1 – RCMP CERTIFICATE ON INSURANCE / ATTESTATION D'ASSURANCE - GRC

APPENDIX 2 - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)



SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)

SI01 BID DOCUMENTS

- 1) The following are the bid documents:
 - (a) Invitation to Tender - Page 1;
 - (b) Special Instructions to Bidders;
 - (c) General Instructions to Bidders R2710T (2013-06-27)
 - (d) Clauses & Conditions identified in "Contract Documents";
 - (e) Drawings and Specifications;
 - (f) Bid and Acceptance Form and related Appendice(s); and
 - (g) Any amendment issued prior to solicitation closing.

Submission of a bid constitutes acknowledgment that the Bidder has read and agrees to be bound by these documents.

- 2) General Instructions to Bidders is incorporated by reference and is set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Website: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Exceptions to General Conditions and General Instructions to Bidders incorporated by reference:

Delete: all references to "Public Works and Government Services Canada" and substitute with the following: "Royal Canadian Mounted Police"

Delete: all references to "Procurement Business Number"

- 3) **SUBMIT BIDS VIA COURIER or HAND DELIVER TO:**

RCMP MAIL SERVICES UNIT
BID RECEIVING - ROOM #A1E431
14200 GREEN TIMBERS WAY
SURREY, B.C. V3T 6P3
Tel: 778-290-2944

Bids are to be directed only to the bid receiving addresses specified above. Royal Canadian Mounted Police (RCMP) will NOT assume responsibility for bids directed to any other location. (Canada Post Priority Courier is not considered a Courier)

DUE TO THE NATURE OF THE BID SOLICITATION, BIDS TRANSMITTED BY FACSIMILIE OR ELECTRONIC MAIL TO THE RCMP WILL NOT BE ACCEPTED.

Fax AMENDMENTS ONLY to: 778-290-6110



Note: Hand delivered bids are accepted Monday to Friday from 8:00 a:m to 12:00 p:m and from 1:00 p:m to 2:00 p:m (PDT). The Bid Receiving Department will be closed on weekends and statutory holidays.

The onus is on the bidder to request a receipt from the Commissionaire for hand delivered bids.

Timely and correct delivery of bids is the sole responsibility of the Bidder.

SI02 ENQUIRIES DURING THE SOLICITATION PERIOD

- 1) Enquiries regarding this bid must be submitted in writing to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1 as early as possible within the solicitation period. Except for the approval of alternative materials as described in GI16 of R2710T "General Instructions to Bidders", enquiries should be received no later than seven **(7) calendar days** prior to the date set for solicitation closing to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not result in an answer being provided.
- 2) To ensure consistency and quality of the information provided to Bidders, the Contracting Officer shall examine the content of the enquiry and shall decide whether or not to issue an amendment.
- 3) All enquiries and other communications related to this bid sent throughout the solicitation period are to be directed **ONLY** to the Contracting Officer named on the Invitation to Tender - Page 1. Failure to comply with this requirement may result in the bid being declared non-responsive.

SI03 SITE VISIT (N/A)

- 1) There will not be a Site Visit. Interested bidders can visit the empty site at #841 and #851 Alder Venue in 100 Mile House, British Columbia, on their own time.

Contractors are strongly recommended to visit the site prior to submitting a tender for this work and to make inquiries or investigations necessary to become thoroughly acquainted with the site as well as the nature and extent of the work.

SI04 REVISION OF BID

A bid may be revised by letter or facsimile in accordance with GI10 of R2710T "General Instructions to Bidders". The facsimile number for receipt of revisions is 778-290-6110.

SI05 BID RESULTS

- 1) A Public opening will be held in the office designated on the Front Page "Invitation to Tender" for the receipt of bids shortly after the time set for solicitation closing.

Please ensure that you register with the Commissionaire at least 15 minutes before the solicitation closing time.

- 2) Following solicitation closing, bid results may be obtained by calling the bid receiving office at Telephone No. (778) 290-2779



SI06 INSUFFICIENT FUNDING

In the event that the lowest compliant bid exceeds the amount of funding allocated for the Work, Canada in its sole discretion may

- a) cancel the solicitation; or
- b) obtain additional funding and award the Contract to the Bidder submitting the lowest compliant bid; and/or
- c) negotiate a reduction in the bid price and/or scope of work of not more than 15% with the Bidder submitting the lowest compliant bid. Should an agreement satisfactory to Canada not be reached, Canada shall exercise option (a) or (b).

SI07 BID VALIDITY PERIOD

- 1) Canada reserves the right to seek an extension to the bid validity period prescribed in BA04 of the Bid and Acceptance Form. Upon notification in writing from Canada, Bidders shall have the option to either accept or reject the proposed extension.
- 2) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is accepted, in writing, by all those who submitted bids, then Canada shall continue immediately with the evaluation of the bids and its approvals processes.
- 3) If the extension referred to in paragraph 1) of SI07 is not accepted in writing by all those who submitted bids then Canada shall, at its sole discretion, either
 - (a) continue to evaluate the bids of those who have accepted the proposed extension and seek the necessary approvals; or
 - b) cancel the invitation to tender.
- 4) The provisions expressed herein do not in any manner limit Canada's rights in law or under GI11 of R2710T "General Instructions to Bidders".

SI08 CONSTRUCTION DOCUMENTS

The successful contractor will be provided with one paper copy of the sealed and signed drawings, the specifications and the amendments upon acceptance of the offer. Additional copies, up to a maximum of one (1), will be provided free of charge upon request by the contractor. Obtaining more copies shall be the responsibility of the contractor including costs.



SI09 SECURITY CLEARANCE

This document contains a mandatory security requirement for the performance of the subsequent contract

The successful Contractor MUST:

- 1) provide personal data including the full name, date of birth, present address and other data as requested by the RCMP representative, for the Contractor's Site Superintendent(s), upon contract award. Fingerprinting will be required. This information must be provided on request as outlined in Appendix C in the Specification for Police Building document, and will be used for security clearance purposes.
- 2) provide personal data including the full name, date of birth, present address and other data as requested by the RCMP representative, for each person working on site, once the building is occupied, to correct deficiencies or do warranty work for this project. This information must be provided on request as outlined in Appendix C in the Specification for Police Building document, and will be used for security clearance purposes.
- 3) ensure that the Contractor Site Superintendent(s) hold a valid security clearance issued by the RCMP Departmental Security.
- 4) ensure that and all persons working on site to correct deficiencies or do warranty work once the building is occupied, hold a valid security clearance issued by RCMP Departmental Security.
- 5) For any enquiries concerning the project security requirement, during the bidding period, the Bidder must follow the instructions as detailed in SI02 "Enquiries during the Solicitation Period".

SI10 WEB SITES

The connection to some of the Web sites in the solicitation documents is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Treasury Board Appendix L, Acceptable Bonding Companies
<http://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=14494§ion=text#appl>

Contracts Canada (Buy and Sell)
<https://www.achatsetventes-buyandsell.gc.ca/eng/welcome>

Canadian economic sanctions
<http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

Contractor Performance Evaluation Report (Form PWGSC-TPSGC 2913)
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913.pdf>

Bid Bond (form PWGSC-TPSGC 504)
<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/504.pdf>



Performance Bond (form PWGSC-TPSGC 505)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/505.pdf>

Labour and Material Payment Bond (form PWGSC-TPSGC 506)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/506.pdf>

Certificate of Insurance (form PWGSC-TPSGC 357)

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/357.pdf>

Standard Acquisition Clauses and Conditions SACC Manual

<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts

http://www.rhdcc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml

PWGSC, Industrial Security Services

[Http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html)

PWGSC, Code of Conduct and Certifications

[Http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html)

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC01 Security Access Requirements for Canadian Contractors

- 1) The Contractor's Site Superintendent(s) is required to be security cleared at the level of Facility Access Level 3 (FA3) as verified by the RCMP Departmental Security. See Appendix C in the Specification for Police Building document for documents and information to be provided for each FA3 clearance.
- 2) All persons working on site to correct deficiencies or do warranty work once the building is occupied is required to be security cleared at the level of Facility Access Level 2, with escort (FA2) as verified by the RCMP Departmental Security. See Appendix C in the Specification for Police Building document for documents and information to be provided for each FA2, with escort clearance.
- 3) All persons with a valid FA2, with escort clearance working on site to correct deficiencies or do warranty work once the building is occupied must be escorted by an RCMP employee designate at all times.



CONTRACT DOCUMENTS

- 1) The following are the contract documents:
- (a) Contract page when signed by Canada;
 - (b) Duly completed Bid and Acceptance Form and any Appendices attached thereto;
 - (c) Plans and Specifications;
 - (d) General Conditions:

(i)	GC1 General Provisions	R2810D	(2013-04-25);
(ii)	GC2 Administration of the Contract	R2820D	(2012-07-16);
(iii)	GC3 Execution and Control of the Work	R2830D	(2010-01-11);
(iv)	GC4 Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
(v)	GC5 Terms of Payment	R2850D	(2010-01-11);
(vi)	GC6 Delays and Changes in the Work	R2860D	(2013-04-25);
(vii)	GC7 Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2008-05-12);
(viii)	GC8 Dispute Resolution	R2882D	(2008-12-12);
(ix)	GC9 Contract Security	R2890D	(2012-07-16);
(x)	GC10 Insurance	R2900D	(2008-05-12);

 Supplementary Conditions, if any;
 Insurance Terms R2910D (2008-12-12);
 Fair Wages and Hours of Labour - Labour Conditions R2940D (2012-07-16);
 Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 R2950D (2007-05-25);
 Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts;
 - (e) Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
 - (f) Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
 - (g) Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2) The documents identified by title, number and date above are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Website : <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

Delete: references to PWGSC and replace with Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

- 3) Schedules of Wage Rates for Federal Construction Contracts is included by reference and may be accessed from the Website: http://www.rhdc-hrsdc.gc.ca/eng/labour/employment_standards/contracts/schedule/index.shtml
- 4) The language of the contract documents shall be the language of the Bid and Acceptance Form submitted.



BID AND ACCEPTANCE FORM - (BA) (3 pages)

BA01 IDENTIFICATION

- 1) Description of the Work: CONSTRUCTION OF A NEW DETACHMENT FACILITY IN 100 MILE HOUSE, BRITISH COLUMBIA

Work under this contract will include, but is not limited to the supply of all labour, materials, and equipment necessary for the general construction of a new Police Building and associated site and civil work; including landscaping, asphalt paving and any necessary remedial work located at #841 and #851 Alder Venue in 100 Mile House, British Columbia.

As outlined in the following files: 1.ARCH DRAWINGS, 2.CIVIL DRAWINGS, 3. STRUCTURAL DRAWINGS, 4. MECHANICAL DRAWINGS, 5. ELECTRICAL DRAWINGS, 6. LANDSCAPE DRAWINGS, and 100 MILE HOUSE SPECIFICATIONS

- 2) Location: Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
 #841 and #851 Alder Venue
 100 Mile House, B.C.

- 3) Solicitation Number: M2989-3-0017

BA02 BUSINESS NAME AND ADDRESS OF BIDDER

Name: _____

Address: _____

Email Address: _____

Telephone: _____ Fax: _____

GST Number: _____

BA03 THE OFFER

- 1) The Bidder offers to Her Majesty the Queen in right of Canada to perform and complete the Work for the above named project in accordance with the Bid Documents for the Total Bid Amount of \$ _____ excluding GST.

(AMOUNT IN NUMBERS)



The Royal Canadian Mounted Police reserves the right to reject any and all tenders and the lowest tender will not necessarily be accepted.

BA04 BID VALIDITY PERIOD

The bid shall not be withdrawn for a period of sixty (60) days from the date of solicitation closing.

BA05 ACCEPTANCE AND CONTRACT

Upon acceptance of the Contractor's offer by Canada, a binding Contract shall be formed between Canada and the Contractor. The documents forming the Contract shall be the contract documents identified in Contract documents (CD).

BA06 CONSTRUCTION TIME

The Contractor shall perform and complete the Work within sixty (60) weeks from the date of notification of acceptance of the offer.

BA07 AUTHORITIES

Contracting Authority:

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Hedy Sawatzky,
Reg Sr Procurement Officer
Contracting & Procurement Unit
Mailstop #909, 14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3
P) 778-290-2779 F) 778-290-6110
hedy.sawatzky@rcmp-grc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform Work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

Project Authority:

To be announced at time of contract award.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Manager, however the Project Manager has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.



BA08 BID SECURITY

The Bidder is enclosing bid security with its bid in accordance with GI08 - Bid Security Requirements of R2710T - General Instructions to Bidders.

BA09 SIGNATURE

Name and title of person authorized to sign on behalf of Bidder (Type or print)

Signature:

Date:



APPENDIX 1 – RCMP CERTIFICATE OF INSURANCE / ATTESTATION D'ASSURANCE – GRC
(To be completed by the Insurer – À être complété par l'Assureur)

CONTRACT - MARCHÉ					
Description and Location of Work - Description et endroit des travaux					Contract No. - N° de contrat
					Project No. - N° de projet
INSURER - ASSUREUR			BROKER - COURTIER		
Name - Nom			Name - Nom		
Address (No., Street) - Adresse (N°, rue)			Address (No., Street) - Adresse (N°, rue)		
City - Ville			City - Ville		
Province	Postal Code - Code postal		Province	Postal Code - Code postal	
INSURED - ASSURÉ			ADDITIONAL INSURED - ASSURÉ ADDITIONNEL		
Name of Contractor - Nom de l'entrepreneur			Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Public Safety Canada.		
Address (No., Street) - Adresse (N°, rue)			Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le Ministre de la Sécurité publique Canada.		
City - Ville					
Province	Postal Code - Code postal				
<p>The Insurer certifies that the following policies of insurance are in present in force covering all operations of the Insured, in connection with the contract made between the named Insured and Her Majesty the Queen in right of Canada, represented by the Minister of Public Safety Canada.</p> <p>L'assureur atteste que les polices d'assurance suivantes sont présentement en vigueur et couvrent toutes les activités de l'assuré, en fonction du contrat conclu entre l'assuré désigné et Sa Majesté la Reine du chef du Canada représentée par le Ministre de la Sécurité publique Canada.</p>					
POLICY - POLICE					
Type / Genre	Number / Numéro	Inception Date / Date d'effet	Expiry Date / Date d'expiration	Limit of Liability / Limites de garantie	
Commercial General Liability / Responsabilité civile des entreprises					
Builder's Risk "All Risks" Assurance des chantiers - Tous risques					
Installation Floater "All Risks" Flotteuse d'installation (Tous risques)					
Other (List) - Autre (énumérer)					
Each of these policies includes the coverage and provisions as specified in Insurance Terms and each policy has been endorsed to cover Her Majesty as an Additional Insured. The Insurer agrees to notify Her Majesty and the Named Insured in writing thirty (30) days prior to any material change in, or cancellation of any policy or coverage.			Chaque une des présentes polices comprend les garanties et dispositions énoncées aux Conditions d'assurance, et chaque police a été amendée pour couvrir Sa Majesté en tant qu'assuré additionnel. L'assureur convient de donner un préavis de trente (30) jours à Sa Majesté et à l'assuré désigné en cas de changement ou d'annulation de toute police ou couverture.		
Name of Insurer's Officer or Authorized Employee - Nom du cadre ou de la personne autorisée			Telephone Number - Numéro de téléphone		
Signature			Date (Y-A-M D-J)		



Appendix 2



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

DSS ID #414

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine Royal Canadian Mounted Police	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction National Project Delivery Office	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Construction of a new detachment in 100 Mile House, BC to replace existing.		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? / Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? / Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? / Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) / (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. / Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? / S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input checked="" type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>	All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of Information / Niveau d'information		
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET / SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET / TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) / TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./No de l'invit M2989-3-0017



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PART A (continued) / PARTIE A (suite)
 9) Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?
 If Yes, indicate the level of sensitivity.
 Si Oui, indiquer le niveau de sensibilité.
 No / Non Yes / Oui

10) Will the supplier require access to extremely sensitive PROSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INF/OSIEC de nature extrêmement délicate?
 No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel:
 Document Number / Numéro du document:

PART B - PERSONNEL (FURNISSEUR) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)
 10) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

<input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS / COTE DE FIABILITE	<input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> SECRET / SECRETÉ	<input type="checkbox"/> TOP SECRET / TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT / TRÈS SECRET - SIGINT	<input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL	<input type="checkbox"/> NATO SECRET / NATO SECRETÉ	<input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET
<input type="checkbox"/> SITE ACCESS / ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	<i>Architect & Design Team - RRS</i>		

Special comments / Commentaires spéciaux:
*FACILITY ACCESS 3 (FA3) & See Notes X
 & Site Super*

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
 REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10) May unscreened personnel be used for portions of the work?
 Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il être utilisé pour des parties du travail?
 No / Non Yes / Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?
 Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?
 No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)
 INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11) a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
 Le fournisseur aura-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?
 No / Non Yes / Oui

11) b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
 Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?
 No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11) c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
 Les installations du fournisseur seront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?
 No / Non Yes / Oui

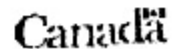
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11) d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
 Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?
 No / Non Yes / Oui

11) e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
 Y a-t-il un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?
 No / Non Yes / Oui

ISSUE: 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PART C (continued) / PARTIE C (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				ICENSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET	RESTRICTED / RESTREINT		COMPARTEIL		NATO SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			SECRET	TOP SECRET / TRÈS SECRET
							NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	A	B		C				
Information / Infos et renseignements / Informations																
IT / Systèmes d'information / IT																
Supplier / Fournisseur																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

Government of Canada / Gouvernement du Canada

Solicitation No./No de l'invit M2989-3-0017



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION			
13 Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres majuscules)	Title - Titre	Signature	
Kevin Soria	Director, National Project Delivery Office		
Telephone No. - N° de téléphone 105 780-6334	Facsimile No. - N° de télécopieur 505 780-7968	E-mail address - Adresse courriel kevin.h.soria@rcmp.gc.ca	Date 2012 06 26
14 Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme			
Name (print) - Nom (en lettres majuscules)	Title - Titre	Signature	
Departmental Security Section	OPS NCO DSS		
Telephone No. - N° de téléphone 604 264 3533	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date JUL 02 2012
Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?			<input type="checkbox"/> NO / Non <input type="checkbox"/> YES / OUI
15 Procurement Officer / Agent d'approvisionnement			
Name (print) - Nom (en lettres majuscules)	Title - Titre	Signature	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date
17 Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité			
Name (print) - Nom (en lettres majuscules)	Title - Titre	Signature	
Departmental Security Section	OPS NCO DSS		
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur	E-mail address - Adresse courriel	Date JUL 02 2012

1851SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
--

Canada



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

Government of Canada Gouvernement

Solicitation No./No de l'invit M2989-3-0017

NOTE TO TENDERERS: use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # 778-290-6110), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**RCMP MAIL SERVICES UNIT
BID RECEIVING - Room #A1E431
14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3
Canada**

Hours of operation are from 8:00 a:m to 12:00 p:m (PDT) and from 1:00 p:m to 2:00 p:m (PDT).
Closed during weekends and statutory holidays.

<u>Solicitation No.:</u>	M2989-3-0017
<u>Tender Closing Date & Time:</u>	October 28, 2013 @2:00 P:M (PDT)
<u>Project Description:</u>	Construction of new RCMP Detachment Facility in 100 Mile House, B.C.